

a wordlist for Lysias 1  
by part of speech & alphabetical order

Greek word	part of speech	frequency	English meaning
αγαθος	adj.	1	good
αδηλος	adj.	1	obscure
αιτιος	adj.	3	responsible or guilty
ακριβης	adj.	3	exact or accurate
αληθης	adj.	4	true (α + λανθανω)
αλλοτριος	adj.	3	of or belonging another
αξιος	adj.	4	worthy (+ gen.)
Αρειος	adj.	2	of Ares
ασθενης	adj.	1	weak (α + σθενος)
ασμενος	adj.	2	delighted
ασφαλης	adj.	1	safe or secure (α + σφαλλω)
αυλειος	adj.	1	of or belonging to the courtyard
αυτοφωρος	adj.	1	caught in the act
βελτιστος	adj.	2	best (irreg. superl. of αγαθος)
γυμνος	adj.	1	naked
δεινος	adj.	3	terrible or dreadful or clever
δηλος	adj.	1	conspicuous, visible or clear
δικαιος	adj.	6	just or observant of custom and social rule
διπλος	adj.	3	twofold
ελασσων	adj.	3	smaller or less (irreg. comp. of μικρος)
ελευθερος	adj.	1	free
εξαρνος	adj.	1	denying
επιτηδειος	adj.	4	suitable or (as subst.) a close friend
ερημος	adj.	1	lonesome, destitute (of + gen.)
ετοιμος	adj.	1	at hand or ready
εχθρος	adj.	2	hated or (as subst.) a personal enemy
ηλιθιος	adj.	1	idle or stupid
ησων	adj.	2	less or weaker (irreg. comp. of κακος)
ιδιος	adj.	2	one's own
ιερος	adj.	1	divine (neut. s. a temple; neut. pl. sacrifices)
ισος	adj.	1	equal to
ισχυρος	adj.	2	strong
κακος	adj.	6	bad or evil
καλος	adj.	3	fine or beautiful or good
κοσμιος	adj.	1	well-ordered
κρεισων	adj.	1	stronger; better (irreg. comp. of αγαθος)
κυριος	adj.	3	having authority
μεγας	adj.	5	big or great
μεστος	adj.	2	full
μεταυλος	adj.	1	between courtyard and house
μικρος	adj.	2	small
μονος	adj.	6	only, sole, lone
οικειος	adj.	2	in or of the house
πατριος	adj.	1	of or belonging to one's father
πλειστος	adj.	2	most (superl. of πολυς)
πλουσιος	adj.	1	rich
ποιητεος	adj.	1	to be made or done (verbal adj. < ποιεω)
πολυς	adj.	7	much or many
προτερος	adj.	3	earlier
πρωτος	adj.	8	first
ραιδιος	adj.	1	easy
σωφρων	adj.	1	of sound mind
ταχυς	adj.	1	quick
τελευταιος	adj.	1	last or final
υστερος	adj.	3	latter
φανερως	adj.	1	open to sight or manifest
φειδωλος	adj.	1	thrifty
φιλος	adj.	4	beloved or dear, friendly (Lat. carus)
χειρων	adj.	1	worse (irreg. comp. of κακος)
αδικως	adv.	1	unjustly
ανω	adv.	2	above, up
απροσδοκητως	adv.	1	unexpectedly (< δοκεω)
διαρρηδην	adv.	1	expressly or distinctly
εικος	adv.	1	likely
ειτα	adv.	2	then, next (Lat. deinde)
ενδον	adv.	5	in, within

ενταυθα	adv.	1	here
επειτα	adv.	3	then or thereupon
επιτηδες	adv.	1	on purpose
ετερωθι	adv.	1	on the other side
ετι	adv.	1	yet or still (Lat. adhuc)
ευ	adv.	2	well
ευθως	adv.	3	immediately or at once
ηδη	adv.	4	already or now (Lat. iam)
κατω	adv.	3	down or downwards
λιαν	adv.	1	very or too much
μαλλον	adv.	2	more or rather (comp. of μαλα)
μεταξυ	adv.	1	meanwhile
νυκτωρ	adv.	1	by night
νυν	adv.	3	now
Οηθεν	adv.	1	from (-θεν) Oe
οικαδε	adv.	2	homeward
οικοι	adv.	2	at home
ολιγωρως	adv.	1	contemptuously
ομοιως	adv.	1	in like manner
οπισθεν	adv.	1	behind; in future
ουτως	adv.	17	in this way
πολλακις	adv.	2	many times or often
πωποτε	adv.	2	ever yet
σφοδρα	adv.	1	very
τηνικαυτα	adv.	1	at that time
τοτε	adv.	1	at that time or then
εγγυς	adv. or prep.	3	near (+ gen.; -τατα and -τατω superl.)
εξω	adv. or prep.	2	out or out of or outside
απας	collective pron.	10	quite all
πας	collective pron.	18	all or the whole
αλλα	conj.	15	but
ει	conj.	20	if
ειπερ	conj.	2	if in fact
εως	conj.	1	until
η (smooth oxytone)	conj.	10	or
ομως (paroxytone)	conj.	1	nevertheless, all the same (Lat. tamen or quamuis)
οτι	conj.	16	that or because (etc.)
τε	conj.	8	and (enclitic)
ωστε	conj.	8	as a result
και	conj. or adv.	101	and or even
γαρ	conj. or ptc.	31	for (Lat. enim)
δε	conj. or ptc.	69	but
ινα	conj. or rel. adv.	9	in order that
επει	conj. or adv.	11	after, since, when; thereupon
εκεινος	dem. pron.	27	that person there
οδε	dem. pron.	1	this here
ουτος	dem. pron.	53	this
τοιουτος	dem. pron.	16	of this quality or such as this
τουσουτος	dem. pron.	2	of this quantity or so large
ω	excl.	24	if persipomenon = vocative marker usu. not to be translated; if oxytone = oh!
ποθεν	interrog. or indef. adv.	1	whence? or from some place or other
πως	interrog. or indef. adv.	1	how? or in any way
τις	interrog. or indef. pron.	19	who? or anyone
ποτερος	interrog. pron.	2	which of two? (Lat. uter)
μη	neg. adv.	12	not (the "negative of thought" typically with subj. and inf.)
ου	neg. adv.	20	not (the "negative of statement" typically with indic. and opt.)
ουκετι	neg. adv.	1	no more
ουπω	neg. adv.	1	not yet
μητε	neg. conj.	2	and not
ουτε	neg. conj.	10	and not or nor
ουδε	neg. conj. or adv.	4	nor or not even
μηδεις	neg. pron.	8	no one (lit. "and not one")
ουδεις	neg. pron.	15	no one (lit. "and not one")
αγορα	noun	3	an assembly of the people
αγρος	noun	5	field

αγων	noun	1	a contest
αδεια	noun	2	freedom from fear
αδελφος	noun	1	brother (sister αδελφη)
αδικημα	noun	2	a wrong done or an injustice
αθλον	noun	1	a prize or reward
αιτια	noun	1	responsibility; cause; blame; case
αμαρτημα	noun	2	a failure or fault
ανδρωνιτις	noun	1	the men's quarters
ανηρ	noun	27	a man
ανθρωπος	noun	10	a man or human
απολογία	noun	1	a speech in defence
αργυριον	noun	1	a piece of silver; money
αρχη	noun	1	a beginning or rule; a magistracy
βια	noun	2	bodily strength or violence
βλαβη	noun	2	harm
γαμετη	noun	2	a married woman, wife
γειτων	noun	1	a neighbor
γνωμη	noun	5	knowledge, thought or opinion
γονυ	noun	1	the knee
γραφη	noun	1	drawing, writing; an indictment or a criminal prosecution
γυναικωνιτις	noun	1	the women's quarters
γυνη	noun	20	a woman
δαις (δαιδος)	noun	1	a torch (fem.)
δαμαρ	noun	1	a wife (fem.; poetic word < δαμνημι to subdue)
δειπνον	noun	1	the principal meal of the day
δημοκρατια	noun	1	democracy
διανοια	noun	1	a thought or intention
διαφορα	noun	1	difference
δικαστηριον	noun	1	a court of justice
δικαστης	noun	1	a judge
δικη	noun	6	custom, justice or lawsuit
δυσμη	noun	1	a sinking (< δω)
δωματιον	noun	3	a room
εισοδος	noun	1	a way in (fem.)
εκφορα	noun	2	a carrying out
εργον	noun	3	work, task, deed
εστια	noun	1	the hearth of a house
εχθρα	noun	2	hatred
ζημια	noun	6	loss or penalty or fine
ηδονη	noun	1	delight or pleasure
ηλιος	noun	2	the sun
ημερα	noun	6	day
θανατος	noun	3	death
θεραπεινα	noun	6	a female attendant
θεραπων	noun	1	a male attendant
θυρα	noun	7	a door
καπηλειον	noun	1	a tavern
κερδος	noun	1	gain (neut.)
κινδυνος	noun	1	a danger
κλεις	noun	1	a door bolt (fem.)
κλεπτης	noun	1	a thief
κλιμαξ	noun	1	a ladder or staircase (fem.)
κλινη	noun	1	a bed
λογος	noun	3	word or account or reason
λοιδορια	noun	1	verbal abuse
λυχνος	noun	1	a portable light
μαρτυς	noun	7	a witness
μεγεθος	noun	1	greatness (neut.)
μητηρ	noun	3	mother
μοιχεια	noun	1	adultery
μοιχος	noun	6	an adulterer
μυλων	noun	1	a mill-house
νεανισκος	noun	1	a youth
νομοθετης	noun	1	a lawgiver
νομος (paroxytone)	noun	18	a law
νοος (νους)	noun	1	mind
νυξ	noun	5	night
ξυλον	noun	1	wood
οδος	noun	1	a way or road
οικειοτης	noun	1	intimacy or friendliness

οικια	noun	10	a house or household
οικιδιον	noun	1	a room or house (dimin.)
οικονομος	noun	1	one who manages a household
ολιγαρχια	noun	1	an oligarchy
οργη	noun	1	one's temper or anger
παγος	noun	2	a rocky hill
παιδιον	noun	6	a little or young child
παιδισκη	noun	1	a young girl
παις	noun	4	a child
παλλακη	noun	2	concubine
παροινια	noun	1	drunken behaviour
πενης	noun	1	a poor man
πιστις	noun	1	trust or confidence or assurance
πολις	noun	8	a city
πολιτης	noun	1	a member of a city or state
πολυπραγμοσυνη	noun	1	impertinent curiosity
πραγμα	noun	6	a deed or thing
πρεσβυτις	noun	1	an aged woman
προσωπον	noun	1	the face
σιδηριον	noun	1	an implement or tool of iron
σιδηρος	noun	1	iron (meton. weapon or sword cf. Lat. ferrum)
σιωπη	noun	2	silence
στηλη	noun	1	a block of stone
συγγνωμη	noun	2	pardon or forgiveness
σωμα	noun	1	the body
σωτηρια	noun	1	a saving or rescue
τεκμηριον	noun	1	a token or proof; evidence
τεχνη	noun	1	art or skill or craft
τιμημα	noun	1	a valuation or penalty
τιμωρια	noun	6	help or punishment
τιτθος	noun	2	a teat
τροπος	noun	3	a turn, way, or manner
υβρις	noun	1	an outrage
υπερωιον	noun	1	the upper part of the house
υποψια	noun	2	suspicion
φονος	noun	3	murder
χειρ	noun	2	the hand
χηρημα	noun	4	a thing (pl. cash)
χρονος	noun	8	time
ψηφος	noun	1	a small stone (meton. vote) (fem.)
ψυχη	noun	1	breath or life or soul
τριακοντα	number	1	thirty
αντι	prep.	1	in the face of (+ gen.)
δια	prep.	2	through (+ gen.) or on account of (+ acc.)
εις (smooth proclitic)	prep.	21	into (+ acc.)
εκ	prep.	15	from; out of (+ gen.)
εν	prep.	16	in or among (etc.) (+ dat.)
ενεκα	prep.	2	on account of (+ gen.)
επι	prep.	15	on (+ gen. or dat.) or to (+ acc.)
κατα	prep.	5	against (+ gen.) or along (+ acc.)
μετα	prep.	8	with (+ gen.) among (+ dat.) or after (+ acc.)
παρα	prep.	9	from (+ gen.); with (+ dat.) or to (+ acc.)
περι	prep.	17	around or about (+ gen. dat. acc.)
πλην	prep.	4	except
προς	prep.	7	from or at or towards; on the side of (+ gen.) at (+ dat.) or to (+ acc.)
υπερ	prep.	2	above (+ gen.) or over (+ acc.)
υπο	prep.	7	from or under or by (+ gen. dat. acc.)
αλληλων (no nom.)	pron.	1	of one another
αλλος	pron.	9	another
δεινα	pron.	1	so and so
εγω (incl. obliques)	pron.	80	I
ενιοι	pron.	1	some
ετερος	pron.	2	one of two (Lat. alter)
συ	pron.	27	you (singular)
εμος	pronoun (possessive)	10	mine
σος	pronoun (possessive)	2	your (singular)

υμετερος	pronoun (possessive)	1	your (plural)
Αθηναιος	proper adj.	2	Athenian
Αρμοδιος	proper noun	1	Harmodius (personal name)
Ελλάς	proper noun	1	Greece
Ευφιλητος	proper noun	1	Euphiletus
Θεσμοφορια	proper noun	1	an ancient festival held by the Athenian women in honour of Demeter
Σωστρατος	proper noun	2	Sostratus
αν	ptc.	21	(modal particle, no Engl. one-word equivalent)
γε	ptc.	1	at least
καιτοι	ptc.	3	and yet or however
μεν	ptc.	34	one the one had or however
ουν	ptc.	10	therefore or really
τοιουν	ptc.	5	therefore or moreover
αυτος	reflex. pron.	44	self
εαυτου or αυτου	reflex. pron.	4	himself etc. (Lat. se)
εμαυτου (no nom.)	reflex. pron.	7	myself
οποτε	rel. adv.	1	when
ωσπερ	rel. adv.	2	just as if or even as
οπως	rel. adv. or conj.	2	as or how or that; in order that (etc.)
ως	rel. adv. or conj.	19	as or thus or that
οστις	rel. or indef. pron.	8	whoever, anyone who (Lat. quisquis, quicumque)
οιος (rough)	rel. pron.	7	of what sort (Lat. qualis), such as
οποτερος	rel. pron.	2	which of two
ος	rel. pron.	24	who
οσπερ	rel. pron.	1	the very man who
αγανακτεω	verb	1	to feel irritation
αγω	verb	2	to lead or carry or drive
αδικεω	verb	8	to do wrong
αιρω	verb	2	to take (orig. w/ the hand)
αισθανομαι	verb	1	to perceive
αιοχυνω	verb	2	to shame
ακολουθεω	verb	2	to follow
ακουω	verb	4	to hear
αμαρτανω	verb	2	to miss the mark or be in error
αμυνω	verb	1	to ward off
αμφισβητεω	verb	1	to dispute
αναβαινω	verb	3	to go up
αναγιγνωσκω	verb	3	to read
αναμιμνησκω	verb	1	to remind
ανιστημι	verb	1	to make to stand up
ανοιγνυμι	verb	2	to open
αντιβολεω	verb	2	to supplicate
αξιοω	verb	4	to think or deem worthy
απαλλασσω	verb	1	to set free (mid. to depart)
απανταω	verb	2	to meet
απειμι (ibo)	verb	4	to go away
απειμι (sum)	verb	2	to be away
απογιγνωσκω	verb	1	to acquit
αποδιδωμι	verb	2	to give up or back
αποθνησκω	verb	2	to die
αποκλειω	verb	1	to shut off from or out of
αποκτεινω	verb	3	to kill
απολειπω	verb	1	to leave over or behind
απολλυμι	verb	3	to destroy utterly (mid. perish)
αποσβεννυμι	verb	1	to put out
αποτινω	verb	1	to pay back
απτω	verb	1	to fasten (mid. to kindle)
ασεβω	verb	1	to be impious
αφημι	verb	1	to send forth
αφικνεομαι	verb	2	to come to or arrive
αφοραω	verb	1	to look at something (i.e. away from other things)
βαδιζω	verb	4	to go along or walk
βασανιζω	verb	1	to torture (lit. rub)
βιαζω	verb	2	to force, constrain
βοαω	verb	2	to shout
βουλομαι	verb	6	to will or wish or want
γαμεω	verb	1	to marry
γελαω	verb	1	to laugh
γιγνομαι	verb	18	to come into being

γιγνωσκω	verb	3	to know or recognize
γραφω	verb	1	to draw or write; mid. indict
δεδια	verb	2	to fear (pf. of poet. δειδω)
δει	verb	5	it is necessary (Lat. oportet)
δειπνεω	verb	2	to dine
δεω (fut. δεησω)	verb	6	to lack (mid. request)
δεω (fut. δησω)	verb	1	to bind or tie
διαγιγνομαι	verb	2	to intervene; come in between
δαιταω	verb	1	to conduct one's life (> "diet")
διακειμαι	verb	4	to be in a certain state
διακονεω	verb	1	to serve
διαπρασσω	verb	3	to pass over or bring about
διαφευγω	verb	1	to flee or escape
διαφθειρω	verb	5	to destroy utterly
διδωμι	verb	2	to give
διηγεομαι	verb	2	to set out in detail or explain or narrate
δικαζω	verb	2	to judge
διοικεω	verb	1	to manage a house
δοκεω	verb	6	to think (good Lat. uideor mihi); impers. to appear
δυναμαι	verb	3	to be able
δυσκολαινω	verb	1	to be bad tempered
δυω	verb	1	to strip off or enter or sink
εαω	verb	1	to permit
εθελω	verb	2	to will or wish or want
ειμι <i>ibo</i>	verb	1	to go
ειμι <i>sum</i>	verb	50	to be
εισαγγελλω	verb	1	to go in and announce
εισαγω	verb	1	to lead in or into
εισαρπαζω	verb	1	to snatch
εισερχομαι	verb	12	to go in or into
εκβαλλω	verb	1	to throw or cast out of
εκπλησσω	verb	1	to strike (with amazement)
ελκω	verb	1	to draw or drag
ελπιζω	verb	1	to hope for; expect
εμπιπτω	verb	1	to fall in or upon or into
εναπτω	verb	1	to bind on or kindle
ενεδρευω	verb	1	to lie in wait for or set an ambush (cf. Lat. insidiae)
ενεχω	verb	1	to hold (within)
ενθυμεομαι	verb	3	to lay to heart or ponder
εξαλειφω	verb	1	to plaster or wash over
εξαμαρτανω	verb	2	to err or do wrong
εξερχομαι	verb	2	to go or come out of
εξεστι	verb	3	(impers.) it is allowed
εξευρισκω	verb	2	to find out
επαίρω	verb	1	to lift up and set on
επεγειρω	verb	1	to awaken
επιβουλευω	verb	2	to plan or contrive against
επιδεικνυμι	verb	4	to display, exhibit, point out
επιδημεω	verb	2	to be at home or in a place
επιθυμεω	verb	2	to set one's heart upon or desire
επιμελεομαι	verb	1	to take care
επιτηδεω	verb	2	to pursue or practise
επιτηρεω	verb	2	to look out for
επιτιθημι	verb	1	to put on
επιχειρεω	verb	1	to put one's hand on
ερχομαι	verb	4	to come or go
ερωταω	verb	2	to ask
ευρισκω	verb	2	to find
εφελκω	verb	1	to drag on
εχω	verb	13	to have or hold (or be able)
ζημιωω	verb	1	to cause loss to or fine
ζητεω	verb	1	to seek
ηγεομαι	verb	14	to lead or think (= Lat. duco)
ηκω	verb	4	to have come, arrive
ημι	verb	1	I say
θηλαζω	verb	1	to suckle
ιημι	verb	1	to send
ικετευω	verb	2	to approach as a suppliant or beg
ιστημι	verb	1	to make to stand
καθευδω	verb	1	to lie down to sleep
καθιστημι	verb	1	to set down

καταβαίνω	verb	2	to step down
καταβάλλω	verb	1	to throw down
καταγιγνώσκω	verb	2	to condemn
καταισχύνω	verb	1	to disgrace
κατακείμαι	verb	1	to lie down
καταλαμβάνω	verb	4	to seize upon
καταλείπω	verb	1	to leave behind
καταπίπτω	verb	1	to fall or drop down
καταφεύγω	verb	1	to flee for refuge
κατηγορώ	verb	2	to speak against
κείμαι	verb	1	to lie
κέλευω	verb	13	to order, urge or drive on
κινδυνεύω	verb	3	to dare or run a risk
κλα(ί)ω	verb	1	to weep or wail
λαμβάνω	verb	12	to take or receive
λέγω	verb	17	to say or speak or tell; to lay (in order), to collect
λούω	verb	1	to wash
λύπω	verb	2	to give pain to
μαστιγώ	verb	1	to whip
μεθύω	verb	1	to be drunk
μένω	verb	1	to stay or remain
μετερχόμαι	verb	2	to go after
μηχανασταίω	verb	1	to devise
μνησκώ	verb	1	to call to mind (in perf. "to remember")
μισέω	verb	1	to hate
μοιχεύω	verb	2	to commit adultery with
νομίζω	verb	4	to deem, think, or believe (that)
οίδα	verb	9	to know
οιόμαι	verb	4	to suppose or think
οίχομαι	verb	4	to go or be gone
ομολογέω	verb	5	to agree or confess
οράω	verb	5	to see
οργίζω	verb	2	to make angry
οφείλω	verb	1	to owe
παιζώ	verb	1	to play like a child
παραβαίνω	verb	1	to go by the side of or transgress
παραγγέλλω	verb	2	to give word
παραδίδωμι	verb	1	to give or hand over to another
παρακαλέω	verb	1	to call to
παρακελεύομαι	verb	1	to order
παραλαμβάνω	verb	2	to receive from
παραλείπω	verb	1	to leave on one side
παρασκευάζω	verb	3	to get ready
παρείμι ( <i>sum</i> )	verb	1	to be by or present
πάσχω	verb	3	to suffer or experience
πατάσσω	verb	1	to beat
παύω	verb	2	to make to cease or stop
πείθω	verb	6	to prevail upon or persuade
πειράω	verb	1	to attempt
περιγαγώ	verb	1	to lead or draw round
περιστρέφω	verb	1	to whirl round
περιτρέχω	verb	1	to run round and round
πίπτω	verb	1	to fall
πίστευω	verb	1	to trust
πλησσω	verb	1	to strike
ποιέω	verb	15	to make
πρασσω	verb	9	to make or do
προείμι ( <i>ibo</i> )	verb	1	to go forward
προκείμαι	verb	1	to be set before one
προοίδα	verb	1	to know beforehand
προσειμι ( <i>ibo</i> )	verb	1	to go towards
προσερχόμαι	verb	3	to come or go to
προσεχω	verb	1	to hold to
προσημι	verb	1	to send to or towards
προσοίεω	verb	1	mid. to pretend
προστίθημι	verb	1	to put to
προσφέρω	verb	1	to bring to or upon
πυνθανομαι	verb	5	to learn by hearsay or inquiry
σιωπάω	verb	1	to be silent
σκεπτομαι	verb	4	to look into or consider
συχώρεω	verb	1	to come together

συκοφαντεω	verb	1	to accuse falsely
σλλεγω	verb	1	to collect
συνδειπνεω	verb	4	to dine or sup with
συνεθιζω	verb	1	to accustom
συνοιδα	verb	2	to share in knowledge or be conscious of
σωφρονεω	verb	1	to be sound of mind
ταρασσω	verb	1	to stir or upset
τασσω	verb	1	to arrange
τελευταω	verb	2	to complete, bring or come to an end
τιθημι	verb	3	to set or put or place
τιμωρεω	verb	1	to avenge
τολμαω	verb	1	to dare
τυγχανω	verb	6	to hit upon or happen
υβριζω	verb	3	to commit outrage on
υπονοεω	verb	1	to suspect or conjecture
υποπεμπω	verb	1	to send under
υποπτειω	verb	1	to be suspicious
φασκω	verb	3	to assert or claim
φημι	verb	4	to speak or declare
φοιταω	verb	2	to go (to and fro), to visit
φραζω	verb	1	to declare or think
φυλασσω	verb	3	to guard
χαιρω	verb	1	to be glad or to enjoy; to greet
χραομαι	verb	1	to use (+ dat.)
χηρι	verb	1	(impers.) it is necessary (+ inf.)
ψευδω	verb	3	to cheat
ψιμυθιοω	verb	2	to paint with white lead
ψοφεω	verb	2	to make a noise
ωθεω	verb	1	to push or thrust